Elizabeth E. Salesky

esalesky.github.io • elizabeth.salesky@gmail.com

Education

• Johns Hopkins University Ph.D. in Computer Science	Baltimore, MD 08/2019 – Present
• Carnegie Mellon University M.S. in Language Technologies	Pittsburgh, PA 08/2017 – 05/2019
• Dartmouth College B.A. in Mathematics and Linguistics	Hanover, NH 09/2008 – 06/2012
Additional Education	
Massachusetts Institute of Technology, Speech Recognition	Spring 2017
Harvard Extension School, Chinese I	Fall 2015
Linguistic Society of America, Linguistic Summer Institute	July 2015
Massachusetts Institute of Technology, Cognitive Science	Spring 2014

Awards

Women in Defense HORIZONS Scholarship	2018-2019
• Interpretability Prize, SIGMORPHON	2019
IEEE SPS Travel Grant	2018
Honors in Linguistics	2012
Citation in Intro to Computational Linguistics	2011

Experience

ETH Zürich, Media Tech Center	Zürich, Switzerland
Graduate Student Intern	10/2020 - 03/2021
Researched translation and evaluation of models for dialectal speech and text	

• JSALT Summer Workshop Montreal, Canada Graduate Student Intern 06/2019 - 08/2019

Researched machine translation of noisy text from social media

 Karlsruhe Institute of Technology Karlsruhe, Germany Mitarbeiterin (Research Staff) 05/2019 – 08/2018 Researched implicit removal of disfluencies in end-to-end speech translation; Created new dataset to facilitate research and evaluation of this task

• Karlsruhe Institute of Technology

Karlsruhe, Germany *Mitarbeiterin* (*Research Staff*) 06/2017 - 08/2017Researched end-to-end models for speech-to-text translation; Researched neural models for re-punctuation and casing between ASR and MT steps in SLT

MIT Lincoln Laboratory

Lexington, MA Associate Staff 07/2015 - 06/2017

Researched novel alignment and inflection generation techniques for machine translation, trained competitive speech and text translation systems for international evaluation campaigns; Researched adaptation techniques for translation with limited parallel data; Wrote webservice for online text difficulty assessment application; Supervised summer intern on topic classification project

• MIT Lincoln Laboratory

Assistant Staff

Lexington, MA 05/2012 – 07/2015

Incorporated linguistic features into machine translation models;

Defined features for a language-independent text readability assessment system;

Created an interface for an audio keyword searching system; ran Mechanical Turk experiments to determine user efficacy with different amounts of training data

• Rosetta Project San Francisco, CA

Summer Intern

06/2012 - 08/2012

Created an application to upload files from Record-a-thons to RosettaProject's Internet Archive collection, using the Internet Archive API

• Logic and Language Course

Hanover, NH

Teaching Assistant

Winter 2012, Spring 2012

Tutored undergrads in first-order logic, held tutorials 3 times weekly, and graded student work

Skills

Programming Languages: Python, Scala, Julia, Matlab, HTML/CSS, Javascript

Natural Languages: English (native), Spanish (proficient), German (limited)

Software: LATEX, PyTorch, Moses, Praat

Service and Professional Activities

Organizing

• Tutorials: End-to-End Speech Translation @ EACL 2021

• Workshops: IWSLT 2021; SIGTYP 2021

• Evaluation Campaigns: IWSLT 2021, 2020, 2019; SIGTYP 2021, 2020; SIGMORPHON 2020

• Seminars Series: NLP with Friends

Reviewing

- Journals: IEEE/ACM Transactions on Audio, Speech, and Language Processing
- Conferences: ACL 2021, 2020*, 2018; Interspeech 2021; CoNLL 2021, 2020; EMNLP 2021, 2019, 2018; IWSLT 2021, 2020, 2019, 2018; WMT 2021, 2020, 2019, 2018
- Workshops: ACL SRW 2021; SIGTYP 2021, 2020; SIGMORPHON 2020; NLPTEA 2018, 2017; BEA 2017, 2015
 - * Outstanding Reviewer

Volunteering

NACLO, CMU TechNights, Cambridge Literacy Project, Girls Who Code, Girls Who Build

Invited Talks

Heidelberg University, "Source Language Representations for Speech Translation"	05/2021
---	---------

• Cambridge University, "Improving Speech Translation with Linguistically-Informed Representations" 11/2020

• MIT Lincoln Laboratory, "Cross-Language Information Retrieval" 11/2015

• Brigham Young University, "Natural Language Learning Research and Development" 10/2014

Publications

- E. Salesky, J. Maeder, S. Klinger. "Evaluation of Translation with Synthesis: High-Resource Languages and Dialectal Variants." ASRU. 2021
- E. Salesky, D. Etter, M. Post. "Robust Open-Vocabulary Translation from Visual Text Representations." *EMNLP*. 2021.
- T. Pimentel, C. Meister, E. Salesky, S. Teufel, D. Blasi, R. Cotterell. "A surprisal–duration trade-off across and within the world's languages." *EMNLP*. 2021
- E. Salesky, M. Wiesner, J. Bremerman, R. Cattoni, M. Negri, M. Turchi, D.W. Oard, M. Post. "The Multilingual TEDx Corpus for Speech Recognition and Translation." *Interspeech*. 2021.
- N.Q. Pham, T.L. Ha, T.N. Nguyen, T.S. Nguyen, E. Salesky, S. Stueker, J. Niehues, A. Waibel. "Relative Positional Encoding for Speech Recognition and Direct Translation." *Interspeech*. 2020.
- E. Salesky, A.W. Black. "Phone Features Improve Speech Translation." ACL. 2020.
- E. Salesky, E. Chodroff, T. Pimentel, M. Wiesner, R. Cotterell, A.W. Black, J. Eisner. "A Corpus for Large-Scale Phonetic Typology." ACL. 2020.
- C. Meister, E. Salesky, R. Cotterell. "Generalized Entropy Regularization or: There's Nothing Special about Label Smoothing." ACL. 2020.
- E. Salesky, M. Sperber, A.W. Black. "Exploring Phoneme-Level Speech Representations for End-to-End Speech Translation." ACL. 2019.
- E. Salesky, M. Sperber, A. Waibel. "Fluent Translations from Disfluent Speech in End-to-End Speech Translation." NAACL. 2019.
- E. Salesky, A. Runge, A. Coda, J. Niehues, G. Neubig. "Optimizing Segmentation Granularity for Neural Machine Translation." *Machine Translation*. 2020. arXiv:1810.08641 2018.
- E. Salesky, S. Burger, J. Niehues, A. Waibel. "Towards Fluent Translations from Disfluent Speech." SLT. 2018.
- F. Dessloch, T.L. Ha, M. Müller, J. Niehues, T.S. Nguyen, N.Q. Pham, E. Salesky, M. Sperber, S. Stüker, T. Zenkel, A. Waibel. "KIT Lecture Translator: Multilingual Speech Translation with One-Shot Learning." COLING. 2018.
- E. Salesky, J. Ray, W. Shen. "Operational Assessment of Keyword Search on Oral History." LREC. 2016.
- E. Salesky, W. Shen, "Exploiting Morphological, Grammatical, and Semantic Correlates for Improved Text Difficulty Assessment." BEA Workshop @ ACL. 2014.
- W. Shen, J. Williams, T. Marius, E. Salesky, "A Language-Independent Approach to Automatic Text Difficulty Assessment for Second-Language Learners." PITR Workshop @ ACL. 2013.

Shared Tasks

- A. Anastasopoulos, O. Bojar, J. Bremerman, R. Cattoni, M. Elbayad, M. Federico, X. Ma, S. Nakamura, M. Negri, J. Niehues, J. Pino, E. Salesky, S. Stüker, K. Sudoh, M. Turchi, A. Waibel, C. Wang, M. Wiesner. "Findings of the IWSLT 2021 Evaluation Campaign." IWSLT. 2021.
- E. Salesky,* B.M. Abdullah,* S.J. Mielke,* E. Klyachko, O. Serikov, E.M. Ponti, R. Kumar, R. Cotterell, E. Vylomova. "SIGTYP 2021 Shared Task: Robust Spoken Language Identification." SIGTYP. 2021.
- J. Bjerva, E. Salesky, S.J. Mielke, A. Chaudhary, G.G.A. Celano, E.M. Ponti, E. Vylomova, R. Cotterell, I. Augenstein. "SIGTYP 2020 Shared Task: Prediction of Typological Features." SIGTYP. 2020.
- E. Ansari, N. Bach, O. Bojar, R. Cattoni, F. Dalvi, N. Durrani, M. Federico, C. Federmann, J. Gu, F. Huang, K. Knight, X. Ma, A. Nagesh, M. Negri, J. Niehues, J. Pino, E. Salesky, S. Shi, S. Stüker, M. Turchi, A. Waibel, C. Wang. "Findings of the IWSLT 2020 Evaluation Campaign." *IWSLT*. 2020.

- E. Vylomova, J. White, **E. Salesky**, S. J. Mielke, S. Wu, E. Ponti, R. Hall Maudslay, R. Zmigrod, J. Valvoda, S. Toldova, F. Tyers, E. Klyachko, I. Yegorov, N. Krizhanovsky, P. Czarnowska, I. Nikkarinen, A. Krizhanovsky, T. Pimentel, L. Torroba Hennigen, C. Kirov, G. Nicolai, A. Williams, A. Anastasopoulos, H. Cruz, E. Chodroff, R. Cotterell, M. Silfverberg, M. Hulden. "SIGMORPHON 2020 Shared Task 0: Typologically Diverse Morphological Inflection." *SIGMORPHON*. 2020.
- J. Niehues, R. Cattoni, S. Stüker, M. Negri, M. Turchi, T.L. Ha, E. Salesky, R. Sanabria, L. Barrault, L. Specia, M. Federico. "The IWSLT 2019 Evaluation Campaign." *IWSLT*. 2019.
- A. Chaudhary, E. Salesky, G. Bhat, D. Mortenson, J. Carbonell, Y. Tsvetkov. "CMU-01 at the SIGMORPHON 2019 Shared Task on Crosslinguality and Context in Morphology." SIGMORPHON. 2019.
- N.Q. Pham, M. Sperber, **E. Salesky**, T.L. Ha, J. Niehues, A. Waibel. "KIT's Multilingual Neural Machine Translation systems for IWSLT 2017." *IWSLT*. 2017.
- J. Gwinnup, T. Anderson, G. Erdmann, K. Young, M. Kazi, E. Salesky B. Thompson, J. Taylor. "The AFRL-MITLL WMT17 Systems: Old, New, Borrowed, BLEU." WMT. 2017.
- M. Kazi, E. Salesky, B. Thompson, J. Taylor, J. Gwinnup, T. Anderson, G. Erdmann, E. Hansen, B. Ore, K. Young, M. Hutt. "The MITLL-AFRL IWSLT 2016 Systems." IWSLT. 2016.
- J. Gwinnup, T. Anderson, G. Erdmann, K. Young, M. Kazi, E. Salesky, B. Thompson. "The AFRL-MITLL WMT16 News-Translation Task Systems." WMT. 2016.
- M. Kazi, B. Thompson, E. Salesky, T. Anderson, G. Erdmann, E. Hansen, B. Ore, J. Gwinnup, K. Young, M. Hutt, C. May. "The MITLL-AFRL IWSLT 2015 Systems." *IWSLT*. 2015.
- J. Gwinnup, T. Anderson, M. Kazi, E. Salesky, G. Erdmann, K. Young, B. Thompson, C. May. "The AFRL-MITLL WMT15 System." WMT. 2015.
- M. Kazi, E. Salesky, B. Thompson, J. Ray, M. Coury, W. Shen, T. Anderson, G. Erdmann, J. Gwinnup, K. Young, B. Ore, M. Hutt. "The MIT-LL/AFRL IWSLT-2014 MT system." *IWSLT*. 2014.
- M. Kazi, M. Coury, E. Salesky, J. Ray, W. Shen, T. Gleason, T. Anderson, G. Erdmann, L. Schwartz, B. Ore, R. Slyh, J. Gwinnup, K. Young, M. Hutt. "The MIT-LL/AFRL IWSLT-2013 MT system." *IWSLT*. 2013.

^{*} indicates equal contribution